

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

824.

### SEDUTA DI MARTEDÌ 12 DICEMBRE 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**

INDI

DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**E DEL VICEPRESIDENTE **LORENZO ACQUARONE**

### INDICE

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| <i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....     | V-XVI |
| <i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> ..... | 1-104 |

|  | PAG. |  | PAG. |
|--|------|--|------|
| <b>Missioni</b> .....  | 1    | (Concorso università di Brescia) .....   | 4    |
| <b>Petizioni</b> (Annunzio) .....  | 1    | Guerzoni Luciano, <i>Sottosegretario per l'università e la ricerca scientifica e tecnologica</i> ..... | 6    |
| <b>Interpellanze e interrogazione</b> (Svolgimento)  | 2    | Mazzocchin Gianantonio (misto-FLDR) ...  | 4    |
| (Concorso università dell'Aquila) .....  | 2    | (Valore del diploma di maturità per l'ammissione a corsi di laurea a numero programmato) .....         | 6    |
| Guerzoni Luciano, <i>Sottosegretario per l'università e la ricerca scientifica e tecnologica</i> ..... | 2    | Guerzoni Luciano, <i>Sottosegretario per l'università e la ricerca scientifica e tecnologica</i> ..... | 7    |
| Mazzocchin Gianantonio (misto-FLDR) ...  | 4    | Lenti Maria (misto-RC-PRO) .....   | 7, 9 |

**N. B. Sigle dei gruppi parlamentari:** democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord Padania: LNP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

|  | PAG.   |  | PAG. |
|--|--------|--|------|
| (Facoltà di lettere dell'università di Palermo)        | 10     | <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con il</b>    |      |
| Fragalà Vincenzo (AN) .....                            | 11     | <b>Regno dei Paesi Bassi sul privilegi e</b>           |      |
| Guerzoni Luciano, <i>Sottosegretario per</i>           |        | <b>immunità Europol (A.C. 6223)</b> (Seguito           | 18   |
| <i>l'università e la ricerca scientifica e tecno-</i>  |        | della discussione) .....                               |      |
| <i>logica</i> .....                                    | 10     | ( <i>Esame articoli - A.C. 6223</i> ) .....            | 19   |
| ( <i>La seduta, sospesa alle 10,40, è ripresa alle</i> |        | Presidente .....                                       | 19   |
| <i>11,05</i> ) .....                                   | 12     | Calzavara Fabio (LNP) .....                            | 19   |
|  |        | Morselli Stefano (AN) .....                            | 20   |
| <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con la</b>    |        | Rivera Giovanni, <i>Sottosegretario per la</i>         |      |
| <b>Repubblica di Bulgaria per la collabora-</b>        |        | <i>difesa</i> .....                                    | 20   |
| <b>zione nel settore della difesa (approvato</b>       |        | Rivolta Dario (FI) .....                               | 19   |
| <b>dal Senato) (A.C. 3289)</b> (Seguito della          |        |  |      |
| discussione e approvazione) .....                      | 12     | <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo di</b>        |      |
| ( <i>Esame articoli - A.C. 3289</i> ) .....            | 12     | <b>cooperazione con lo Yemen su cultura,</b>           |      |
| Presidente .....                                       | 12     | <b>istruzione, scienza e tecnologia (A.C. 6252)</b>    |      |
|  |        | (Seguito della discussione e approvazione)             | 20   |
| <b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....       | 12     | ( <i>Esame articoli - A.C. 6252</i> ) .....            | 20   |
| ( <i>La seduta, sospesa alle 11,10, è ripresa alle</i> |        | Presidente .....                                       | 20   |
| <i>11,30</i> ) .....                                   | 13     | ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 6252</i> ) | 21   |
|  |        | Presidente .....                                       | 21   |
| <b>Ripresa discussione - A.C. 3289</b> .....           | 13     |  |      |
| ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 3289</i> ) | 13     | <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con la</b>    |      |
| Presidente .....                                       | 13     | <b>Repubblica di Croazia in materia di ser-</b>        |      |
| Landi di Chiavenna Giampaolo (AN) .....                | 13     | <b>vizi aerei (approvato dal Senato) (A.C.</b>         |      |
|  |        | <b>6401)</b> (Seguito della discussione e appro-       |      |
| <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con il</b>    |        | vazione) .....   | 22   |
| <b>Governo della Georgia nel settore della</b>         |        | ( <i>Esame articoli - A.C. 6401</i> ) .....            | 22   |
| <b>difesa (A.C. 5028)</b> (Seguito della discus-       |        | Presidente .....                                       | 22   |
| sione e approvazione) .....                            | 13     | Calzavara Fabio (LNP) .....                            | 22   |
| ( <i>Esame articoli - A.C. 5028</i> ) .....            | 13     | Menia Roberto (AN) .....                               | 23   |
| Presidente .....                                       | 13     | Rivolta Dario (FI) .....                               | 22   |
| La Malfa Giorgio (misto) .....                         | 15     | ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 6401</i> ) | 24   |
| Martino Antonio (FI) .....                             | 15     | Presidente .....                                       | 24   |
| Rivolta Dario (FI), <i>Relatore</i> .....              | 14, 15 |  |      |
| Vito Elio (FI) .....                                   | 14     | <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo di</b>        |      |
| Zacchera Marco (AN) .....                              | 14     | <b>cooperazione stazione spaziale civile in-</b>       |      |
| ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 5028</i> ) | 16     | <b>ternazionale (approvato dal Senato) (A.C.</b>       |      |
| Presidente .....                                       | 16     | <b>6403)</b> (Seguito della discussione e appro-       |      |
|  |        | vazione) .....   | 25   |
| <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con la</b>    |        | ( <i>Esame articoli - A.C. 6403</i> ) .....            | 25   |
| <b>Romania sulla cooperazione militare (ap-</b>        |        | Presidente .....                                       | 25   |
| <b>provato dal Senato) (A.C. 5129)</b> (Seguito        |        | Calzavara Fabio (LNP) .....                            | 26   |
| della discussione e approvazione) .....                | 16     | Rivolta Dario (FI) .....                               | 25   |
| ( <i>Esame articoli - A.C. 5129</i> ) .....            | 16     | ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 6403</i> ) | 27   |
| Presidente .....                                       | 16     | Presidente .....                                       | 27   |
| ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 5129</i> ) | 17     |  |      |
| Presidente .....                                       | 17     | <b>Disegno di legge di ratifica: Convenzione con</b>   |      |
|  |        | <b>la Repubblica del Senegal su doppie im-</b>         |      |
| <b>Disegno di legge di ratifica: Memorandum</b>        |        | <b>posizioni ed evasioni fiscali (approvato dal</b>    |      |
| <b>con la Repubblica del Cile sulla coopera-</b>       |        | <b>Senato) (A.C. 6407)</b> (Seguito della discus-      |      |
| <b>zione nel campo della difesa (approvato</b>         |        | sione e approvazione) .....                            | 27   |
| <b>dal Senato) (A.C. 5132)</b> (Seguito della          |        | ( <i>Esame articoli - A.C. 6407</i> ) .....            | 28   |
| discussione e approvazione) .....                      | 17     | Presidente .....                                       | 28   |
| ( <i>Esame articoli - A.C. 5132</i> ) .....            | 17     | Calzavara Fabio (LNP) .....                            | 28   |
| Presidente .....                                       | 17     | ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 6407</i> ) | 28   |
| ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 5132</i> ) | 18     | Presidente .....                                       | 28   |
| Presidente .....                                       | 18     |  |      |

|  | PAG.   |  | PAG. |
|--|--------|--|------|
| <b>Disegno di legge di ratifica: Adesione alla convenzione esplosivi plastici e in foglie (approvato dal Senato) (A.C. 6685)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....                  | 29     | (Votazione articolo 1 – A.C. 4932-B) .....   | 42   |
| (Esame articoli – A.C. 6685) .....   | 29     | Presidente .....   | 42   |
| Presidente .....   | 29     | Lucà Mimmo (DS-U) .....  | 43   |
| Morselli Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....   | 29     | <b>Per la risposta ad uno strumento del sindacato ispettivo</b> .....  | 43   |
| (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6685) .   | 31     | Presidente .....   | 43   |
| Presidente .....   | 31     | Malavenda Mara (misto) .....   | 43   |
| Zacchera Marco (AN) .....  | 31     | (La seduta, sospesa alle 13,30, è ripresa alle 15,30) .....  | 43   |
| (Votazione finale e approvazione – A.C. 6685)  | 31     | <b>Ripresa discussione – A.C. 4932-B</b> .....   | 43   |
| Presidente .....   | 31     | Presidente .....   | 43   |
| <b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con la Repubblica del Sud Africa per la cooperazione nella difesa (approvato dal Senato) (A.C. 6692)</b> (Seguito della discussione e approvazione) ..... | 32     | <b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....   | 44   |
| (Esame articoli – A.C. 6692) .....   | 32     | <b>Ripresa discussione – A.C. 4932-B</b> .....   | 44   |
| Presidente .....   | 32     | (Votazione articolo 2 – A.C. 4932-B) .....   | 44   |
| Calzavara Fabio (LNP) .....  | 35     | Presidente .....   | 44   |
| Morselli Stefano (AN) .....  | 35     | Cuccu Paolo (FI) .....   | 44   |
| Possa Guido (FI) .....   | 33     | (Votazione articolo 3 – A.C. 4932-B) .....   | 44   |
| Rivolta Dario (FI) .....   | 32     | Presidente .....   | 44   |
| Tassone Mario (misto-CDU) .....  | 34     | (Votazione articolo 4 – A.C. 4932-B) .....   | 45   |
| (Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6692) .   | 37, 38 | Presidente .....   | 45   |
| Presidente .....   | 37, 38 | Cuccu Paolo (FI) .....   | 45   |
| Leccese Vito (misto-Verdi-U), <i>Vicepresidente della III Commissione</i> .....  | 38     | (Votazione articolo 5 – A.C. 4932-B) .....   | 45   |
| Morselli Stefano (AN) .....  | 38     | Presidente .....   | 45   |
| Rivolta Dario (FI) .....   | 37     | (Votazione articolo 6 – A.C. 4932-B) .....   | 46   |
| Tassone Mario (misto-CDU) .....  | 37     | Presidente .....   | 46   |
| (Votazione finale e approvazione – A.C. 6692)  | 39     | Polizzi Rosario (AN) .....   | 46   |
| Presidente .....   | 39     | (Votazione articolo 7 – A.C. 4932-B) .....   | 46   |
| <b>Sull'ordine dei lavori e inversione dell'ordine del giorno</b> .....  | 39     | Presidente .....   | 46   |
| Presidente .....   | 40     | Massidda Piergiorgio (FI) .....  | 46   |
| Guerra Mauro (DS-U) .....  | 40     | (Votazione articolo 8 – A.C. 4932-B) .....   | 47   |
| Vito Elio (FI) .....   | 39     | Presidente .....   | 47   |
| <b>Disegno di legge: Organizzazione e personale settore sanitario (rinviato alle Camere dal Presidente della Repubblica) (A.C. 4932-B)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....        | 40     | (Votazione finale e approvazione – A.C. 4932-B) .....  | 47   |
| (Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 4932-B) .....   | 41     | Presidente .....   | 47   |
| Presidente .....   | 41     | <b>Programma quinquennale di riordino dei cicli dell'istruzione (Doc. XVI-ter, n. 1)</b> (Seguito della discussione) ..... | 47   |
| (Esame articoli – A.C. 4932-B) .....   | 41     | (Contingentamento tempi seguito esame – Doc. XVI-ter, n. 1) .....  | 47   |
| Presidente .....   | 41, 42 | Presidente .....   | 47   |
| Cuccu Paolo (FI) .....   | 42     | (Parere del Governo – Doc. XVI-ter, n. 1) .  | 48   |
| DUILIO LINO (PD-U), <i>Relatore</i> .....  | 42     | Presidente .....   | 48   |
| Fontanini Pietro (LNP) .....   | 42     | De Mauro Tullio, <i>Ministro della pubblica istruzione</i> .....   | 48   |
| Polizzi Rosario (AN) .....   | 41     | (Dichiarazioni di voto – Doc. XVI-ter, n. 1)   | 53   |
|  |        | Presidente .....   | 53   |
|  |        | Aloi Fortunato (AN) .....  | 73   |

|  | PAG. |   | PAG.     |
|--|------|---|----------|
| Aprea Valentina (FI) .....   | 57   | Rivera Giovanni, <i>Sottosegretario per la difesa</i> .....       | 78       |
| Bastianoni Stefano (misto-RI) .....                                | 66   | ( <i>Dichiarazioni di voto finale - A.C. 4509</i> ) .             | 80       |
| Berlinguer Luigi (DS-U) .....                                      | 69   | Presidente .....  | 80       |
| Bianchi Clerici Giovanna (LNP) .....                               | 64   | Basso Marcello (DS-U) .....                                       | 81       |
| Cossutta Maura (Comunista) .....                                   | 59   | Lavagnini Roberto (FI) .....                                      | 80       |
| Delfino Teresio (misto-CDU) .....                                  | 66   | Michelangeli Mario (Comunista) .....                              | 81       |
| Giovanardi Carlo (misto-CCD) .....                                 | 62   | Mitolo Pietro (AN) .....  | 81       |
| Lenti Maria (misto-RC-PRO) .....                                   | 55   | Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...                          | 83       |
| Melograni Piero (FI) .....   | 67   | Romano Carratelli Domenico (PD-U) .....                           | 82       |
| Napoli Angela (AN) .....   | 58   | Stucchi Giacomo (LNP) .....                                       | 80       |
| Ricci Michele (UDEUR) .....  | 53   | ( <i>Coordinamento - A.C. 4509</i> ) .....                        | 83       |
| Taradash Marco (misto-P. Segni-RLD) ....                           | 72   | Presidente .....  | 83       |
| Vogliino Vittorio (PD-U) .....                                     | 54   | ( <i>Votazione finale e approvazione - A.C. 4509</i> )            | 83       |
| ( <i>Votazioni</i> ) .....   | 74   | Presidente .....  | 83       |
| Presidente .....   | 74   | <b>Disegno di legge di conversione del decreto-</b>               |          |
| Bianchi Clerici Giovanna (LNP), <i>Relatore</i>                    | 74   | <b>legge n. 341 del 2000: Efficacia ed effi-</b>                  |          |
| <i>di minoranza</i> .....  | 74   | <b>cienza dell'amministrazione della giustizia</b>                |          |
| Vito Elio (FI) .....   | 74   | <b>(A.C. 7459)</b> (Seguito della discussione) ...                | 83       |
| <b>Interrogazioni a risposta immediata e infor-</b>                |      | ( <i>Esame articoli - A.C. 7459</i> ) .....                       | 83       |
| <b>mativa urgente del Governo</b> (Annuncio                        |      | Presidente .....  | 83       |
| dello svolgimento) .....   | 75   | Bonito Francesco (DS-U) .....                                     | 94       |
| Presidente .....   | 75   | Borrometi Antonio (PD-U), <i>Relatore</i> .....                   | 101      |
| <b>Inversione dell'ordine del giorno</b> .....                     | 76   | Carotti Pietro (PD-U) .....                                       | 87       |
| Presidente .....   | 76   | Cola Sergio (AN) .....  | 97       |
| Guerra Mauro (DS-U) .....  | 76   | Copercini Pierluigi (LNP) .....                                   | 100      |
| <b>Proposta di legge: Estensione benefici com-</b>                 |      | Grillo Massimo (misto-CDU) .....                                  | 100      |
| <b>battentistici</b> ( <i>approvata dal Senato</i> ) ( <b>A.C.</b> |      | Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la</i>                  |          |
| <b>4509</b> ) ed <b>abbinata</b> ( <b>A.C. 2446</b> ) (Seguito     |      | <i>giustizia</i> .....  | 101, 102 |
| della discussione e approvazione) .....                            | 76   | Parenti Tiziana (misto-SDI) .....                                 | 86       |
| ( <i>Contingentamento tempi seguito esame -</i>                    |      | Pecorella Gaetano (FI) .....                                      | 85       |
| <i>A.C. 4509</i> ) .....   | 76   | Siniscalchi Vincenzo (DS-U) .....                                 | 91       |
| Presidente .....   | 76   | <b>Gruppi parlamentari</b> (Modifica nella com-                   |          |
| ( <i>Esame articoli - A.C. 4509</i> ) .....                        | 77   | <i>posizione</i> ) .....  | 102      |
| Presidente .....   | 77   | <b>Proposta di legge</b> (Proposta di assegnazione                |          |
| ( <i>Esame articolo 1 - A.C. 4509</i> ) .....                      | 77   | <i>in sede legislativa</i> ) .....                                | 102      |
| Rivera Giovanni, <i>Sottosegretario per la</i>                     |      | <b>Proposte di legge</b> (Proposta di trasferimento               |          |
| <i>difesa</i> .....  | 77   | <i>in sede legislativa</i> ) .....                                | 102      |
| Romano Carratelli Domenico (PD-U), <i>Vi-</i>                      |      | <b>Su un lutto del deputato Alberto Micheli</b>                   | 103      |
| <i>cepresidente della IV Commissione</i> .....                     | 77   | Presidente .....  | 103      |
| ( <i>Esame articolo 2 - A.C. 4509</i> ) .....                      | 78   | <b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .                 | 103      |
| Presidente .....   | 78   | <b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-XLIII</i> |          |
| ( <i>Esame di un ordine del giorno - A.C. 4509</i> )               | 78   |   |          |
| Presidente .....   | 78   |   |          |
| Mitolo Pietro (AN) .....   | 78   |   |          |

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**